

Porównanie tłumaczeń Daniela 8:27

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wtedy ja, Daniel, omdlałem* i chorowałem przez (kilka) dni. Potem wstałem i pełniłem służbę u króla, byłem jednak zaniepokojony tym widzeniem i nie rozumiałem (go).** ¹⁾²⁾

¹⁾ omdlałem, נִהְיֵיתִי (nihjejtí): brak w G. Może oznaczać wyczerpanie.

²⁾ i nie rozumiałem (go) : lub: nie było, kto by (mi je) wyjaśnił.